



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-70-171(18)/14/15/AK

Warszawa, dnia 25 maja 2015 r.

**DECYZJA DNR-1/47/2015**

Na podstawie art. 24 ust. 14 pkt 2 w związku z art. 13 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz.U. z 2015 r. poz. 322), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa spodni dziecięcych DF – 8001 SMILE FASHION i spodni dziecięcych DF – 8003 SMILE FASHION, wprowadzonych na rynek przez przedsiębiorcę GUANG FENG spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Wólce Kosowskiej, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów stwierdza, że przedsiębiorca usunął przyczyny zagrożeń stwarzanych przez te produkty i umarza postępowanie administracyjne.

**Uzasadnienie**

Pismem z dnia 7 listopada 2014 r. Śląski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przekazał Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (dalej jako: „Prezes UOKiK”) protokół wraz z aktami kontroli dotyczącymi spodni dziecięcych DF – 8001 SMILE FASHION i spodni dziecięcych DF – 8003 SMILE FASHION (dalej także jako: „spodnie”), wprowadzonych na rynek przez przedsiębiorcę GUANG FENG spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Wólce Kosowskiej.

Spodnie dziecięce DF – 8001 SMILE FASHION to spodnie przeznaczone dla dziewczynek, zapinane z przodu na dwa guziki oraz zamek błyskawiczny. Spodnie wykonane zostały z materiału o jednolitym kolorze (chabrowym, różowym, morskim lub czarnym). W przedniej oraz tylnej części spodni znajdują się po dwie kieszenie. Spodnie posiadają ponadto szlufki. Opakowanie jednostkowe spodni stanowi foliowy worek, w którym – w dodatkowym woreczku – znajduje się sznurek dekoracyjny (w postaci ozdobnego łańcuszka z frędzlami) służący do przeciągnięcia przez szlufki w spodniach i zapięcia z przodu ubioru. Długość swobodnego końca sznurka dekoracyjnego po jego

przeciągnięciu przez szlufki spodni wynosi 210 mm. Do wewnętrznej strony spodni przytwierdzono wszywkę zawierającą m. im. następujące informacje: rozmiar (size: 8, 10, 12 lub 14); piktogramy dotyczące sposobu konserwacji; skład surowcowy. Dodatkowo do produktu dołączona jest tekturowa etykieta, na której umieszczono m. in.: symbol spodni; rozmiar; piktogramy dotyczące sposobu konserwacji.

Spodnie dziecięce DF – 8003 SMILE FASHION to spodnie przeznaczone dla dziewczynek, zapinane z przodu na dwa guziki oraz zamek błyskawiczny. Spodnie wykonane zostały z materiału o jednolitym kolorze (chabrowym, różowym, czerwonym lub czarnym). W przedniej oraz tylnej części spodni znajdują się po dwie kieszenie, przy których znajdują się błyszczące ozdobne elementy w postaci dżetów. Spodnie posiadają ponadto szlufki. Opakowanie jednostkowe spodni stanowi foliowy worek, w którym – w dodatkowym woreczku – znajduje się sznurek dekoracyjny (w postaci ozdobnego łańcuszka z frędzlami) służący do przeciągnięcia przez szlufki w spodniach i zapięcia z przodu ubioru. Długość swobodnego końca sznurka dekoracyjnego po jego przeciągnięciu przez szlufki spodni wynosi 210 mm. Do wewnętrznej strony spodni przytwierdzono wszywkę zawierającą m. im. następujące informacje: rozmiar (size: 4, 6, 8, 10 lub 12); piktogramy dotyczące sposobu konserwacji; skład surowcowy. Dodatkowo do produktu dołączona jest tekturowa etykieta, na której umieszczono m. in.: symbol spodni; rozmiar; piktogramy dotyczące sposobu konserwacji.

W toku kontroli przedsiębiorcy „YAYA TOP” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Jaworznie, mającej miejsce przy ul. Wygoda 111 w Jaworznie, inspektorzy reprezentujący Śląskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej poddali ocenie bezpieczeństwa spodnie dziecięce w oparciu o przepisy ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. z 2015 r. poz. 322) (dalej jako: „ustawa o ogólnym bezpieczeństwie produktów”), posiłkując się postanowieniami normy PN-EN 14682:2009 „*Bezpieczeństwo odzieży dziecięcej. Sznury i sznurki ściągające w odzieży dziecięcej. Specyfikacja*” (dalej jako: „norma PN-EN 14682:2009”).

Przeprowadzone badania organoleptyczne produktów wykazały, że długość swobodnego sznurka dekoracyjnego dołączanego do spodni, po jego przeciągnięciu przez szlufki, wynosi 210 mm. Powyższe jest niezgodne z pkt 3.4.2 normy PN-EN 14682:2009, zgodnie z którym sznury funkcyjne, sznury dekoracyjne oraz patki regulujące umieszczone w okolicy talii powinny mieć długość maksymalnie 140 mm, włączając wszelkie ozdoby na sznurkach dekoracyjnych.

W związku z powyższymi nieprawidłowościami, Prezes UOKiK uznał za zasadne wszczęcie w tej sprawie postępowania administracyjnego na podstawie ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów. Zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r. poz. 267 oraz z 2014 r. poz. 183), pismem z dnia 10 grudnia 2014 r., Prezes UOKiK powiadomił przedsiębiorcę GUANG FENG spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Wólce Kosowskiej (stronę postępowania) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa ww. spodni. Następnie, postanowieniem z dnia 16 grudnia 2014 r., wydanym na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni od dnia otrzymania powyższego postanowienia na wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez kwestionowane produkty. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania, że w celu wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez spodnie niezbędne jest podjęcie natychmiastowych działań zarówno w stosunku do produktów, które nie zostały wprowadzone na rynek, jak i do produktów już wprowadzonych na rynek. W przypadku egzemplarzy spodni, które nie zostały wprowadzone na rynek, Prezes UOKiK wskazał stronie postępowania na konieczność natychmiastowego zaprzestania ich przekazywania dystrybutorom oraz prezentowania i oferowania konsumentom do czasu skrócenia sznurków dekoracyjnych dołączanych do produktów do długości nie większej niż 140 mm (włączając wszelkie ozdoby na sznurkach dekoracyjnych) lub też całkowitego ich usunięcia. Ponadto, Prezes UOKiK wskazał stronie postępowania na potrzebę podjęcia analogicznych działań naprawczych w stosunku do produktów, które zostały wprowadzone na rynek i poinformował ją, że w tym celu produkty te należy wycofać z rynku. W tym samym postanowieniu Prezes UOKiK zobowiązał stronę postępowania do przekazania dowodów potwierdzających podjęcie ww. działań naprawczych w stosunku do kwestionowanych spodni oraz wezwał ją do określenia swej roli w obrocie tymi produktami i przekazania listy ich dystrybutorów. Ponadto Prezes UOKiK zwrócił się o informacje na temat liczby spodni posiadanych przez stronę postępowania, okresu w którym produkty te były wprowadzane na rynek oraz ewentualnych skarg lub reklamacji dotyczących tych produktów.

Pismem z dnia 12 stycznia 2015 r. strona postępowania oświadczyła, że zakupiła jednorazowo 1 000 sztuk spodni będących przedmiotem postępowania (500 sztuk spodni DF – 8001 SMILE FASHION i 500 sztuk spodni dziecięcych DF – 8003 SMILE FASHION) od przedsiębiorcy J.BAUER CTU spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Wólce Kosowskiej, z czego 500 sztuk spodni zostało wprowadzonych przez nią na rynek i

dostarczonych przedsiębiorcy „YAYA TOP” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Jaworznie. Ponadto, strona postępowania wskazała, że podjęła decyzję o usunięciu sznurków dekoracyjnych ze wszystkich posiadanych przez nią egzemplarzy produktów i zwróciła się z prośbą o podjęcie takich samych działań do jedyne go dystrybutora produktów.

Pismem z dnia 2 lutego 2015 r. Prezes UOKiK zwrócił się do strony postępowania z prośbą o wskazanie liczby posiadanych przez nią spodni wraz z informacją, czy wszystkie z nich zostały naprawione, a także sposobu wykorzystania usuniętych z produktów sznurków dekoracyjnych.

W odpowiedzi na powyższe, pismem z dnia 11 lutego 2015 r. strona postępowania poinformowała Prezesa UOKiK, że nie posiada spodni będących przedmiotem postępowania, gdyż po analizie stanów magazynowych oraz dokumentów związanych z obrotem produktem ustalono, że wszystkie zakupione przez nią w ilości 1 000 sztuk spodnie zostały sprzedane jednemu dystrybutorowi na podstawie faktury VAT nr 04/09/2013 z dnia 10 września 2013 r.

W piśmie z dnia 23 lutego 2015 r. Prezes UOKiK zwrócił się do strony postępowania z prośbą o wyjaśnienie rozbieżności pomiędzy jej oświadczeniem wskazującym na podjęcie decyzji o usunięciu sznurków dekoracyjnych z posiadanych egzemplarzy spodni, a oświadczeniem dotyczącym sprzedaży wszystkich zakupionych przez nią produktów. W tym samym piśmie organ nadzoru zwrócił się również o przekazanie odpowiedzi uzyskanej od jedyne go dystrybutora produktów w związku z przesłaną mu informacją dotyczącą potrzeby podjęcia działań naprawczych w stosunku do spodni będących przedmiotem postępowania.

Pismem z dnia 9 marca 2015 r. strona postępowania wyjaśniła, iż jej początkowe stanowisko w przedmiocie posiadania kwestionowanych spodni było wynikiem pomyłki, związanej z ustalaniem stanów magazynowych jedynie na podstawie faktur. Strona postępowania poinformowała także, że przekazane Prezesowi UOKiK zdjęcie spodni, w których usunięto sznurki dekoracyjne ukazywało egzemplarze produktów będące w posiadaniu dystrybutora, który oświadczył, że dalsze działania odnośnie naprawy lub zwrotu posiadanych produktów podejmie dopiero po uzyskaniu stanowiska organu nadzoru w tej sprawie.

W związku z powyższym, pismem z dnia 24 marca 2015 r. Prezes UOKiK zwrócił się do przedsiębiorcy „YAYA TOP” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Jaworznie z prośbą o wskazanie, czy strona postępowania informowała go o nieprawidłowościach spodni będących przedmiotem postępowania oraz deklarowała chęć

podjęcia działań naprawczych w stosunku do posiadanych przez niego egzemplarzy spodni – a jeśli tak – organ nadzoru zwrócił się z prośbą o umożliwienie podjęcia stronie postępowania działań w tym zakresie bądź też – ich podjęcia we własnym zakresie.

W piśmie z dnia 21 kwietnia 2015 r. przedsiębiorca „YAYA TOP” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Jaworznie oświadczył, że strona postępowania poinformowała ją o stwierdzonych wadach spodni oraz proponowała usunięcie nieprawidłowości w posiadanych produktach. Ww. przedsiębiorca wskazał także, że zdecydował się na podjęcie działań naprawczych we własnym zakresie i usunął sznurki dekoracyjne ze wszystkich posiadanych przez siebie 153 egzemplarzach spodni.

W piśmie z dnia 4 maja 2015 r. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania o przysługującym jej prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań.

Strona postępowania nie skorzystała z przysługujących jej praw.

#### **Prezes UOKiK ustalił i stwierdził:**

Przedsiębiorca GUANG FENG spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Wólce Kosowskiej wprowadził spodnie dziecięce DF – 8001 SMILE FASHION i spodnie dziecięce DF – 8003 SMILE FASHION na rynek i jest dystrybutorem tych produktów w rozumieniu art. 3 pkt 3 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów. Zgodnie z tym przepisem, za dystrybutora uznaje się przedsiębiorcę uczestniczącego w dowolnym etapie procesu dostarczania lub udostępniania produktu, którego działalność nie wpływa na właściwości produktu związane z jego bezpieczeństwem. W toku postępowania prowadzonego przez Prezesa UOKiK przedsiębiorca będący jego stroną oświadczył, że nabył kwestionowaną kurtkę od przedsiębiorcy J.BAUER CTU spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Wólce Kosowskiej, co zostało potwierdzone fakturą zakupu produktów.

Zgodnie z art. 11 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, dystrybutor jest zobowiązany działać z należytą starannością w celu zapewnienia bezpieczeństwa produktów, w szczególności przez niedostarczanie produktów, o których wie lub o których, zgodnie z posiadanymi informacjami i doświadczeniem zawodowym, powinien wiedzieć, że nie spełniają one wymagań bezpieczeństwa. Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produktem bezpiecznym jest produkt, który w zwykłych lub

innych, dających się w sposób uzasadniony przewidzieć warunkach jego używania, z uwzględnieniem czasu korzystania z produktu, a także, w zależności od rodzaju produktu, sposobu uruchomienia oraz wymogów instalacji i konserwacji, nie stwarza żadnego zagrożenia dla konsumentów lub stwarza znikome zagrożenie, dające się pogodzić z jego zwykłym używaniem i uwzględniające wysoki poziom wymagań dotyczących ochrony zdrowia i życia ludzkiego. Zgodnie z art. 5 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt, który nie spełnia wymagań określonych w art. 4 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, nie jest produktem bezpiecznym. Stosownie do art. 6 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, przy ocenie bezpieczeństwa konkretnego produktu w pierwszej kolejności mają zastosowanie szczegółowe przepisy Wspólnoty Europejskiej, odrębne przepisy polskie dotyczące bezpieczeństwa określonego produktu, a także normy krajowe, będące transpozycją norm europejskich uznanych przez Komisję Europejską za zgodne z przepisami dotyczącymi ogólnego bezpieczeństwa produktów, do których odniesienia Komisja Europejska opublikowała w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Mając na uwadze, że wymagania bezpieczeństwa dla odzieży dziecięcej ze sznurami i sznurkami ściągającymi zostały określone w normie PN-EN 14682:2009, Prezes UOKiK dokonał oceny bezpieczeństwa bluzy będącej przedmiotem postępowania z uwzględnieniem określonych w niej wymagań.

Podstawę do wszczęcia postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa kwestionowanych spodni dziecięcych stanowiły badania organoleptyczne produktów, przeprowadzone przez inspektorów reprezentujących Śląskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej. Badania te wykazały, że długość swobodnego sznurka dekoracyjnego dołączanego do spodni, po jego przeciągnięciu przez szlufki, wynosi 210 mm. Powyższe jest niezgodne z pkt 3.4.2 normy PN-EN 14682:2009, zgodnie z którym sznury funkcyjne, sznury dekoracyjne oraz patki regulujące umieszczone w okolicy talii powinny mieć długość maksymalnie 140 mm, włączając wszelkie ozdoby na sznurkach dekoracyjnych.

Zastosowanie zbyt długich sznurków dekoracyjnych w okolicy talii, w określonych warunkach może stwarzać zagrożenie dla zdrowia lub życia dzieci. Podczas typowego zachowania i aktywności dziecka w czasie zabawy (np. jazda rowerem, zabawa na huśtawce) może nastąpić zaciągnięcie lub owinięcie się sznura o wystające elementy ww. sprzętów. Powyższe może być przyczyną nieszczęśliwych wypadków, w skutek których dojdzie do zranienia, rozcięcia, lub urazu kończyn użytkowników kwestionowanej odzieży.

Mając na uwadze powyższe ustalenia, Prezes UOKiK uznał, że kwestionowane spodnie nie spełnia wymagań określonych w art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, a stwierdzone nieprawidłowości stwarzają zagrożenie dla zdrowia jej użytkowników, którymi w tym przypadku są małe dzieci.

W toku niniejszego postępowania przedsiębiorca będący jego stroną nie kwestionował powyższych ustaleń.

Zgodnie z art. 24 ust. 14 pkt 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeśli producent lub dystrybutor usunął przyczyny zagrożeń.

W toku niniejszego postępowania, na podstawie dowodów zgromadzonych w aktach sprawy, Prezes UOKiK ustalił, że strona postępowania wprowadziła jednorazowo zakupiła 1 000 sztuk spodni od przedsiębiorcy J.BAUER CTU spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Wólce Kosowskiej (dowód: faktura zakupu produktów nr BA04/08/2013z dnia 7 sierpnia 2013 r.), które w całości zostały wprowadzone przez nią na rynek i sprzedane przedsiębiorcy „YAYA TOP” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Jaworznie (dowód: faktura sprzedaży produktów nr 04/09/2013 z dnia 10 września 2013 r.). Jednocześnie, w toku postępowania jego strona podjęła działania mające na celu eliminację zagrożeń stwarzanych przez kwestionowane produkty. Działania te polegały na poinformowaniu jedyne nabywcy kwestionowanych spodni o zagrożeniu stwarzanym przez kwestionowane produkty i zwróceniu się do niego z propozycją podjęcia działań naprawczych w stosunku do produktów (dowód: kserokopia pisma do nabywcy wraz z dowodem jego nadania). W odpowiedzi na powyższe, jedyny nabywca spodni dziecięcych podjął decyzję o podjęciu działań naprawczych we własnym zakresie. Działania te polegały na usunięciu sznurków dekoracyjnych ze wszystkich posiadanych przez niego egzemplarzy spodni (łącznie 153 sztuki produktów).

Mając na uwadze działania podjęte przez przedsiębiorcę GUANG FENG spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Wólce Kosowskiej, Prezes UOKiK uznał, że zgromadzony materiał dowodowy pozwala na przyjęcie, iż w niniejszej sprawie zaistniała przesłanka określona w art. 24 ust. 14 pkt 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów i umorzył postępowanie administracyjne.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK orzekł, jak w sentencji.

Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 w związku z art. 5 § 2 pkt 4 Kodeksu postępowania administracyjnego oraz w związku z art. 29 ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2015 r. poz. 184) oraz na podstawie art. 129 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego, w związku z art. 26 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa Urzędu Ochrony  
Konkurencji i konsumentów  
DYREKTOR

Anna Mazurak

Otrzymuje:

GUANG FENG sp. z o.o.  
ul. Nadrzeczna 5F lok. C7B  
05-552 Wólka Kosowska